

ЗЭРБАЙЧАН МЭКТӨБИ

ЯНВАР

1978

№ 1 (367)

ЗЭРБАЙЧАН ССР МААРИФ НАЗИРЛИЖИННИИ
АЙЛЫГ ЕЛМИ-НАЗЭРПИ ПЕДАГОЖИ ЖУРНАЛЫ

МУНДЭРИЧАТ

Жени илдә жени мувәффәгүүллөр уңрунда	3
Сов.ИКП XXV гурулташының тәрарларының нөјат ачылышы	
I. Казымов—Сов.ИКП XXV гурулташы вә шәхсијәттин формалашмасы мәсэләләри	10
Тә'лим вә тәрбијә мәсэләләри	
II. Гулиев, М. Эмиров—ССРИ-нин жени Конституцијасынын өләрдилмәсина даир	16
III. Эһмәдов—Тестләр методу вә онун тәтбиги имкандары	24
IV. Кәримов—Шакирдләрин мүстәгил ишинин мәнијјети вә мәзмүнү нағтында	29
V. Сәфигулиев, З. Абдуллаева—Јазы тә'лимнинде гарышыя чыхан бәзи чәтийнликлер вә онларын арадан галды- рылмасы юллары	31
VI. Юсифов, Ф. Кәримов—Харичи дил узрә мусабигә вә олимпиадаларын тәшкилнә даир	35
VII. Мустафаева—Мектәбдә Умумиттифаг Ленин зачуту вә көнч нәслин В. И. Ленин нүмүнасинде тәрбијә олун- масында онун ролу	38
VIII. Асланов—Мектәбдә тәрбијә ишинин гојулушуна ком- плекс гајдада јанашилмасынын тәшкили тәчрүбәсендән	46
Тә'лим методларының тәкмилләшдирилмәсі	
X. Агаев—Шәрх методунун тәкмилләшдирилмәсінә даир	51
Мәктәбшүнаслыг	
XI. Бачыев—Елми-техники тәрәгги вә мектәбин перспектив мәсэләләри	56
Тәблигатчы мұаллимләре көмәк	
XII. Элиев—Милли мәдәнијәтләrin бир-биринә йаҳынлашма- сында вә кечмишин галыгларынын арадан галдырыл- масында бејнәлмиләл тәрбијәнин ролу	59
Редакцияда елми конфранс	
XIII. Эһмәдов—Ушаг өдәбијаты педагоги мәсэләдир	65
Хәберләр, ма'лumatlar	
XIV. Ибадов—Бајрама дөнмүш күнләр	78

УШАГ ЭДЭБИЙДА ПЕДАГОЖИ МЭСЭЛЭДИР

УШАГ эдэбиийдтын педагоги мэсэлэл олдуу бу эдэбиийдтын яланырыг илк күндэн мөлумдур. Истэр язылы, истерсэ дэ шифаи эдэбиийдтэй төмийшэ диггэти мөркөзиндэ төрбийе етмэй мэгсэди дуур.

Бөјүк төрбийе васитэси олан ушаг эдэбиийдтынызын бу күнку вэзижжетини ирэнмэй, тэхил итмэй, язычы вэ педагогларын нэээрин гаршия чыхан чох вачиб мэсэлэлэрийн нэллийн јенэлтмэй учун журнальмызын 1977-чи ил биринчи нэмрэснэдэн «Ушаг эдэбиийдтын мэсэлэлэри» рубрикаас ачмышиг. Бу рубрика илэ элэгэдэр олараг материаллар назырламаг просесиндэ гаршия бир сыра марагы суаллар чыхырды. Мэсэлон, С. Вургунун журнальмызын 1945-чи ил икинчи вэ учунчү нэмрэлэриндэ дэрч олунмуш «Балаларымыз учун көзэл эсрэлэр ярадага» мэглэсниндэ чагырышии вахты илэ языгыларымызы вэ педагогларымызы нөрөктө кэтиршидир. Бэс, бөјүк фајдасы олан бу чагырыша инди мунаасибэт нечэдир?

Тэжээлээ бу суалын озу бизи ушаг эдэбиийдтын мэсэлэлэрийн дахаа дэриндэн вэ кениш шэкилдэ тэхил итмэй учун илэ новбэдэ елми конфранс кечирмэжэ вадар етди. Елаа бир елми конфранс ки, орада язычылар, дурслик мүүллифлэри, алмилэр, мэтбуат органларынын нумајнделэри иширик етснилэр, ушаг эдэбиийдтынын назыркы вэзижжети вэ дэрдисэри барэдэ даньшсынлар. Мэнд бундан сонра, журнальмызын яни ачдыгы «Ушаг эдэбиийдтын мэсэлэлэри» рубрикасын охураглы давам етдирмэй учун эз имканиларыны яхшы-яхшы кетүр-гојетсии.

Журнальмызы нэлэ Бөјүк Октjabр социалист ингилабындан бир неч ил сонра нэшр олунмаага башладыгы илк дэврлэрдэ ушаг эдэбиийдтын зэрүүри мэсэлэлэрийн тохунмуш, шаир Микаиль Рзагулузадэнийн «Ушаг эдэбиийдтын мэсэлэс» адлы мэглэснин (1926-чи ил № 3) дэрч етмийшидир. Нээмишэ актуалыг кэсб идэн ушаг эдэбиийдтынызын вачиб мэсэлэлэрийн журнальмызын инди дэ музакире едиг ишгэлгэндэгрымасы чох ёнёмийжти оларды. Она көрө дэ 1977-чи ил октjabрын 31-дэ редакцыйамызыда Бөјүк Октjabрын 60 иллийн нэср едилши «Ушаг эдэбиийдтын педагоги мэсэлэл

дир» мөвзусунда елми конфранс кечирлишидир.

Конфранса дэвээт олунмуш ушаг эдэбиийдтын ярадычыларынын вэ тэдгигатчыларынын педагогларын вэ мэтбуат нумајнделэрийн музакирасын тэгрибэн ашагыдааны мэсэлэлэр верилшидир:

1. Сов.ИКП ХХV гурултаынын гэрлары илэ элэгэдэр олараг ушаг вэ кончлэри тэлм-төрбийэсийн саңсэндэ ушаг эдэбиийдтын гаршиясында дуран вэзижфэлэр.

2. Совет мэктэблэрийн шакирдлэрийн эхлаг вэ естетик төрбийэсина верилэн тэлэлблэр.

3. Муасир ушаг эдэбиийдтын специфик хүсүсийтэлэри вэ онун коммунист эхлагы төрбийэснэдэ ролу.

4. Ушаг эсэрлэрийн педагоги мэсэлэлэрийн бэдий нэлли.

5. Муасир Азэрбајчан ушаг эдэбиийдтын наилжжетлэри, нэгсанлары вэ перспективлэри.

6. Рус вэ дуняа ушаг эдэбиийдтын нүүнэлэрийн тэрчумэ вэзижжети.

7. Мэктэб дэрслүүлэрийнде вэ програмларында ушаг эдэбиийдтын нүүнэлэрийн яри.

8. Ушаг язычыларынын төрбийэсийн вэ жетиштирилмэс.

9. Муасир ушаг эдэбиийдтын нэшрийн тэблиги мэсэлэлэри.

Конфрансы кириш сөзү илэ журнальны баш редактору, педагоги елмлэр намиэдэи Эждэр Агаев ачды. О. музакира олунан мэсэлэнийн ёнёмийжжиндэн дашьды.

Педагоги елмлэр доктору, профессор Чамал Эхмэдов мэ'руза етди. О. деди: Ушаг эдэбиийдтын мэктэблэ, мүэллимлэ, педагоги просесла, ушагларын тэлм-төрбийэсийн илэ нээмишэ элэгэлэ, вайдатдэ яранмыш вэ инхишаф етмийшидир: инди до бэлэдир. Мэктэбин, мааринийн муасир сэвижжесинэдэ, юни Совет Конститусијасында көстгэрилди кими, «ССРИ-дэ вэ тэндэшларын умуттэхисил вэ пеш нээзүүлгүүн тэмин еден, кэнчлэрийн коммунист төрбийэснэ, мэ'нэви вэ физики инхишафына хидмат еден, онлары эмэжэ вэ ичтиман фээлийжээ нээзүүлэж, вайд халг маарифи системийн мөвчдүлгүү вэ текмиллэшди бир дэврэдэ ушаг эдэбиийдтын дахаа мэс'ул вэ шэрэфли вэзижфалери нэжатаа кечирir, онун ярадычылары умуми ишимиизэ —

тирас чатыры. Бөлгөлөрдүн душуну билярдер ки, бу йүкsek бедин нисек ушаг шеңдеринде ахтармалазым деңел; нәр налда ушаг шағалдырып. Бу чур фикир та- мамила сөндидир. Она көр ки, мән ушаг жашларынан поезияни сөздирмек, поэтик тәсілдердүр.

Поэзияда елмилек вар ве бу, нәр бир мисрая нопур. Охуучу поетик чаларын ахынында душунур, ахтарлыр ве дахилен зәнининеңшириш. Шапар бу чөноти дүр ве гијметләндирис, кичик охуучусун зөвгүнү гијметләндирмелиди. Оны ялныш шеңрин сүжети жох, елми чекиси «о душунурмалыцир. Мәнзү бу бахышында А. Еминов жүхарыда адилары чакылган шеңлер сон дәрәча зеңпір асөрлөр кими гијметләндирди. О деди: Дәрслик мүәллифләрмиз нансы мәйарла беле сенүк шеңдер китабларда дахил едирил? Мән көр ушаглары душунурдун. Йүкsek сөвијәли поетик нұмнанолер жохдор! Балбук ишаш шаңарларин камил насли же- тишни. Мән һәлә нисбетен көнч олан шаңарларын нәзәрдү тутур ве бу сијаиы Мәнән Элиеви, мәрән Элли, Көрими, Иллас Тандыры, Тоғғиғ Маммуди, Фикрат Садыгы, Мәммәд Асланы, Зайд Хәлили дахил едирил. Онларны нәр бирин кенинш охуучулар тәрефинден рәғбәтле гарышларан шеңр китабларынын мүәллифидир. Дәрслик мүәллифләрмиз онларын китабларынын вәргелгаслар нә гедәр есил поэтик нұмнан тапарлар!

Бу мәнада А. Еминов жолдаш М. Элиевин «Ногул, нағыл», «Серчелдер багчада», «Нәмәнли гова», «Балача атты», Ч. Чавадлынын «Учачагам ая мән», З. Хәлилинын «Дениз ахшам душур», «Төзәрә», «Ая учан», Ф. Садыгин «Чыртдан нара кетмиңди?», М. Асланын «Бөлүрткен бөрү тикан», «Лөн галасы», «Чынчакларин нағмеси», Элли Көриминын «Суаллар ве чаваблар», «Улдузлар» асөрлоринин тәғдире лаңг олду- гында жеңди.

Конфранса В. И. Ленин адына АПИ- ниң адиси Айдын Бачыев жолдашында. О деди: Сов. ИКП МК-нын баш катиби Л. И. Брежнев жолдаш партиянын ХХV гурултايында өзөмдөлт нигинде демешидир ки, нәр бедин бир асөрлөрнин итчимаи әнәмийтенин гијмет вермек үчүн башшылық мәжәр, албетте, ону идея-истигамети олымсыз ве олмагадыр. Коммунизмде жашаңаң жени инсан щехсијетинин формалашысында бедин асөрлөрнин салғалан ве дәрін идеолокијасын асас шартидир. Ве идеолокијаны балачаларда тәлғим өтмек үсүлларынын рәнкаренкли же вә тәкимләшdirилеси дә бөлж әнәмийт көсб едирил.

Кенинш охуучу күтләсінин тәләбәрлериен үлгүн олан, онларын дүнијакерушларини формалашырады, етстеги зөвлөлөрнин охуучан, лугат фондуны занкиннелешdirилен, шифарын нигине салыслешdirилен асөрлөрөнен шағалда өткөнчелеринин бөлж етілгіштірді. Мәнзү асөрлөрдөн кетүрүлмүш шеңлер, поемалар, һекајелер, по-

вестлер охуучуларымыз үчүн даєрли асөр ола билер. Сүжет хөтти фолклордан кетүрүлмүш «Мадарын дастаны», «Гары даты», «Дениз нағылы», «Одлу гыльынч» ве с асөрлөрдин язылмасынан хөлди кеңимине бахмајар, онлар инди де ушагларын столусту китаптарыбыр. Чүнки фолклор мөвзуларында нәм төбигт, нәм да өмийїттән надиселерине тохундурул. Белә асөрлөр ялныш ушагларын зөвгүнү охшамыр, көнчинин онларга нејат, өмийїт, тәбиет нағылда кенинш билик ве мәлumatлар да вери. Етираф етмек лазыымдыр ки, Азәрбайжан халтынын гәдим гарикондан хөбер верең зәннин халг жарадычылыгынан фадаланып мар наһе дә язылышлармызын дигитани на лазымы савиједе чөлб етмәшидир.

Сүжет хөтти көркүн мунагаша ве ганлы даңы сәйнәләрине асасланан асөрлөрдөн охшамыр, көнчинин онларга нејат, өмийїт, тәбиет нағылда кенинш билик ве мәлumatлар да вери. Етираф етмек лазыымдыр ки, Азәрбайжан халтынын гәдим гарикондан хөбер верең зәннин халг жарадычылыгынан фадаланып мар наһе дә язылышлармызын дигитани на лазымы савиједе чөлб етмәшидир.

А. Бачыев даңа сонра деди: Истәр мәктебегәдәр, истәрсә дә кичик мәктеб жашын ушаглар үчүн олунан китабар мутлуг иллюстрациялы олмалыбыр. Экәр бу яшада олан ушаглар үчүн жаңы асөрлөрдө метнүлөрдөн өзөмдөлт кичик шекилләр жохурса, белә асөрлөр һәмин ушагларын еңтиячынын өдөр билмәз. Корней Чуковски йазып: «Бир сәнғөлөн метнүлөр жаңынан бир шекшүл еңтиячараса, белә асөрлөр балачаларда тәғдим етмек жох, мәнбү етмек лазыымдыр». Ушаг асөрлөрдин чазибали, охунағы олмасынын бир шарти дә бедин метнүлөрдөн тәз-тәз дејишилдиримеси, рәнкаренклийидир. Демәли, ушаг сәнәткарь нәм рәссам, нәм дә бастекар тобли олмалыбыр. Ушаг асөрлөрдөн мөасир һәјатымыздан кетүрүлмүш епизодларын охуучу дәйтг чатмасы үчүн бедин таблоларын, шекилләрин бөлж әнәмийїттәрдөр.

А. Бачыев жолдаш бу саңаеде чох вахт гүсурлара юл вериудиини на- зәрәт чатдырыбы. О деди: «Пионер»

журналынын 1972-чи ил 2-чи нөмрәсінде үз табысында Э. Дадашовун гарда хизек сүрөн ушаглары тасири едән табасу чап едилмишидир. Эсөрлөр рәнкарене бојаларда ишлемисене, композицияны марагы түрлүмасына сез ола билем. Лакин хизек сүрөн гызыларын ве өгләндарын зөвгүз өкимләрни — аягарларында чарып, башларында мотал папаг, өйнеләрнәнде узум чухалар мүасир ушагларын мәдени һәјаты нағылда балачаларда ялныш тәсәвүр жарада биләр. Бу фикри «Көйәрчин» журналынын 1971-чи 6-чы номеринде Мәстан Элиевин «Ат» шеңрін төртібат берен расам нағында да демән олар. Шапар тәсвири едир ки, Адил евең мүтәккәнияттән минно чатып. Шекилдә исе Адил мүтәккәнияттән минно чатып.

А. Бачыев һәјат һәнгигәтләринин рәс- сам фырчысында ебәреч ве ялныш тәс- вир олумынан сөйбәт кедәркен Б. Заңданы «Саг ол, Көйәрчин» сәйнәчүнчәнә рассам А. Бүсевинуң кәңәзи хоруз, тојуг, түлкү рәсмләрине дә ирад тута- раг деди ки, өвзәла, бурада хоруз да, тојуг да, түлкү да ве түзик рәнкеләрнән чакылмашиб. Түлкү боз, гара ве жаҳуд сарыя чалан рәнкәдә олур. Аның гырымлары тулык рәнкәдә олур. Бу дарын, эндиң көнчүләрдән өзүннән башынан башга наја истиғасынан бәнзитмәк олар. Белә балаңы шәкилләр гијметтән асөрлөрән гарышларында ишарән ишесин да олар биләр. Умумијәттә, бу, бир һәнгигәт- дир ки, кичик жашларынан дуруст тәрбия олумынан зөвгүз сонарлар дүзүн жола салмаг сон дәрәча чатидир. Бәзән жаңычы вә рәссымын бурахдырын бель кичик бир хета сонрадан башылышланылымзә сәһнеләр көтириб чыхара биләр.

А. Бачыев жолдаш деди ки, көнч насли вәтәннәрвәрлек, һуманизм, дүшмәннең ифрат, бейнәмиләзлilik руинида тәрбия етмек үчүн дә йүкsek сәвінен үзүн ушагларында жаңылмасы һәмишә вачыбидир. Бу мәнада совет ушаг өзәбийәттән үзүн ушагларында һәјат һәдиселәрни нағылда биткян тәсәвүр өлдә ет- мәндә көмек көстөрлөр. Тәсәүүф ки, бәзән һәјат һәдиселәрни зидд олан тон- дарма тәсвириләрдә өзәбийәттәндә тез-тез раст көлирик. Мәсәлән, белә бир факт «Көңчлик» наңширијаты Ачыевин «Күллү пайдала» адлы һекајелер китабыны чапдан бурахмыцыр. Умумијәттә, бурада мөвәффәтијәттән һекајелерда яшашы, «Тәзә аягабылар» адлы бир гәрі-тәбии һәдиселән бәзән өдөр өзүннән өзүннән көлирик. Бекәнин мәнзүммән болеңдир. Чөйнүн тәзә аягабыларынын көлирик. Мәстанла бирликдә гарда оғнамаг истиғар. Бу заман айбын олур ки, Мәстан ахсаыр. Демә, пиши- жын аяғы гапы арасында галанда жа- ланышында, Чөйнүн тәзә аягабыларынын бир таянын чыхарыб Мәстанын жа-

ралы аяғына көйәндирир ки, үшүмасын. Аяғына әңәмә көйән Мәстан чох жаҳасы атылыб душур ве ојнаңы.

А. Бачыев гейл етди ки, бу сүни ве гондарма тәсвирида гарис мөнтигизлил вар. Эввәла, Мәстаның аяғынын гапы арасында галмасындан хөлди вахт кечмишидир. Мәстанла нәр күн бир жерде ојнајан Чөйнүн шишин ахсадылынын үзүнчүн бүлдөтәр көрмәшидир?

Бүлдән элә, яралы аяға ушаг чак- миси көйәндирсән пишиж даһа да әзи- јет вәвер, онуң оғнамасына мән олар. Бәзән дә әңәмә пишиж аяғында нечө дурдур. Белә сүни тәсвириләр, схематик сүжет язычынын хөш арзуларынын үзүрнән көлкө салыр, охудча һадиселәрни дөргөлүгүнүн шубын ојадыр. Бе- линиси көстөрлөр ки, ушаглар үчүн елә сүжетләр сечмек лазыымдыр ки, балачалар оңын үздүрүнүн шүбүнүн үйнелүүн аялдыр.

А. Бачыев деди: Ундуулмамалыдыр ки, ушаглар үчүн язылан асөрлөр эн бәсит һадиселәр нағылда белә сабит тәсәвүрү олмажан балачалар охууларда дүзүн мәлumat вермәлидир. Ушаглар үчүн язан сәнәткарларын гарышында мум кими үшүш, көнәр тәспирләр чидди мугавимат көстөрә биләмән ушаг психологиясы дурур. Бу психология көтимчы мүнҗид баш берен һадиселәр нәтижесинде жаңа-жаша формалашыры ве мүәйян истиғамэт алыш. Формалашыма просесинде ушагларын ешигидикләр ве жа охудуларын салгам идеяләрдә бедин асөрлөр белек өзүннән бирләрдө олумынан зөвгүз сонарлар дүзүн жола салмаг сон дәрәча чатидир. Бәзән жаңычы вә рәссымын бурахдырын бель кичик бир хета сонрадан башылышланылымзә сәһнеләр көтириб чыхара биләр.

А. Бачыев жолдаш деди ки, көнч насли вәтәннәрвәрлек, һуманизм, дүшмәннең ифрат, бейнәмиләзлilik руинида тәрбия етмек үчүн дә үзүннән бирләрдө өзүннән зөвгүз сонарлар дүзүн жола салмаг сон дәрәча чатидир. Бе- линиси шең, она дарын тәспир багышла- мыйши бир һәјат һадисини вә әдеби факты чох кеч үзүрдү. Она көр дә ушаг язычысы һәјатдан көтүрдүү факты, мөвзүн дүзүн саф-чүрүк етмәли, ярадычылыгы сүзкочиңен көнчирмидир. Ушагларын, адатен, наш шең билмек, бутун көрдүкләр ве ешигидикләрни нағылда зөләрлөн мөхсүс бир тәсәвүр жарадаттарынан бөлж әнәмийттәрнән дә нөзөрдөн тәчірмәләр.

А. Бачыев ушаглары мәнсүб олдуғын халыларын адат ве әңәнәләрни иле таны- штейтән зәрүүрилүннән дә көстөрдү. О деди: Бәзән әдебијатшунаслар иддиа едирләр ки, нисбетен бејнән әңчимәлеси асөрлөрнин «Мөхәм», «Комиссар» повестларини, Ч. Мәммәдгулзаденин, С. Ыссеинин, Ж. В. Чәмэнзиннинин, Э. Багвердиевин һекајелеринин ушаглары тәғдим етмек үчүн олардың тәнгидичи Балыктерин, А. Гайдардың «Дөңгөлес» асөрлөрнин мүәйян ихтиясарла ушагларды тәғдим етмей месләнбәттәрләр. О, әдебијаты есил тәрбия жасасынан да.

К. Маркс да әдебијатын бөлж әнәмийттәрнән ролуну гијметләндирмешdir.

